

Do, 01.3.2012				
19.00 Uhr	1.	Tafelhalle	<b>Eröffnung/Açılış</b>	S. 3
21.00 Uhr	1.	Tafelhalle	<b>Eröffnungsfilm / Açılış Filmi Yol / Der Weg</b> TR, 1982, 110 Min., OmU	S. 7
Fr, 02.3.2012				
18.00 Uhr	2.	Filmhauskino	<b>Sürü / Die Herde</b> TR, 1979, 129 Min., OmU	S. 7
18.45 Uhr	3.	KommKino	<b>Pehlivan / Der Ringer</b> TR, 1984, 98 Min., OmU	S. 7
19.15 Uhr	4.	Festsaal	<b>Adak / Das Opfer</b> TR, 1979, 99 Min., OmU	S. 6
21.00 Uhr	5.	Festsaal	<b>Gespräch mit Tarık Akan</b> Türkisch, mit simultaner Übersetzung	S. 8
21.15 Uhr	6.	KommKino	<b>Karartma Geceleri / Verdunkelte Nächte</b> TR, 1990, 85 Min., OmeU	S. 6
21.15 Uhr	7.	Filmhauskino	<b>Baikonor</b> D, 2011, 95 Min., dtOF	S. 22
Sa, 03.3.2012				
16.00 Uhr	8.	Festsaal	<b>Ay Büyürken Uyuyamam / Schlaflos bei zunehmendem Mond</b> TR, 2011, 110 Min., OmU	S. 26
16.15 Uhr	9.	KommKino	<b>Anduni – Fremde Heimat / Yabancı Vatan</b> D, 2011, 88 Min., dtOF	S. 21
18.00 Uhr	10.	KommKino	<b>Eylül Fırtınası / September- sturm</b> TR, 1999, 100 Min., OmU	S. 6
18.15 Uhr	11.	Festsaal	<b>Güzel Günler Göreceğiz / Schöne Tage stehen uns bevor</b> TR, 2011, 112 Min., OmU	S. 25
18.30 Uhr	12.	Filmhaus	<b>Homies / Kankalar</b> D, 2011, 94 Min., dt OF	S. 26
20.45 Uhr	13.	KommKino	<b>Yol / Der Weg</b> TR, 1982, 110 Min., OmU	S. 7
21.00 Uhr	14.	Filmhauskino	<b>Geriye Kalan / Was zurück bleibt</b> TR, 2011, 97 Min., OmU	S. 26
21.15 Uhr	15.	Festsaal	<b>Kriegerin / Savaşçı</b> D, 2011, 103 Min., dt OF	S. 19
So, 04.3.2012				
12.00 Uhr	16.	Festsaal	<b>Saklı Hayatlar / Verborgene Leben</b> TR, 2011, 98 Min., OmU	S. 26
12.15 Uhr	17.	KommKino	<b>Fernes Land / Uzak Ülke</b> D, 2011, 87 Min., dtOF	S. 22
12.30 Uhr	18.	Filmhauskino	<b>Kasimir und Karoline / Kasimir ve Karoline</b> D, 2011, 90 Min., dtOF	S. 28
14.30 Uhr	19.	KommKino	<b>İncir Reçeli / Feigengelée</b> TR, 2011, 95 Min., OmU	S. 21
15.00 Uhr	20.	2. OG Glasbau	<b>Deutsch sein! Gespräch mit Zafer Şenocak</b> Moderation: Georg Escher Gespräch: deutsch	S. 19
15.00 Uhr	21.	Festsaal	<b>Çoğunluk / Die Mehrheit</b> TR, 2010, 111 Min., OmU	S. 19
16.30 Uhr	22.	KommKino	<b>Anduni - Fremde Heimat / Yabancı Vatan</b> D, 2011, 88 Min., dtOF	S. 21
17.15 Uhr	23.	Filmhauskino	<b>Sürü / Die Herde</b> TR, 1979, 129 Min., OmU	S. 7
18.00 Uhr	24.	Festsaal	<b>Bu Son Olsun – Nie wieder</b> TR, 2012, 100 Min., OmU	S. 25
18.30 Uhr	25.	KommKino	<b>Fliegende Fische müssen ins Meer / Uçan Balıkların Yeri Denizdir</b> D, 2011, 84 Min., dtOF	S. 28
20.15 Uhr	26.	Filmhauskino	<b>Saç / Haar</b> TR, 2010, 131 Min., OmeU	S. 21
21.00 Uhr	27.	KommKino	<b>Oğlunuz Erdal / Euer Sohn Erdal</b> TR, 2010, 76 Min., OmU	S. 27
21.00 Uhr	28.	Festsaal	<b>Press</b> TR, 2010, 100 Min., OmU	S. 27
Mo, 05.3.2012				
18.30 Uhr	29.	KommKino	<b>Karartma Geceleri / Verdunkelte Nächte</b> TR, 1990, 85 Min., OmeU	S. 6
18.30 Uhr	30.	CineCittà	<b>Sümela'nın Şifresi – Temel Sümelas Code – Temel</b> TR, 2012, 90 Min., OmU	S. 25
19.00 Uhr	31.	Filmhauskino	<b>Unutma Beni İstanbul / Vergiss mich nicht Istanbul</b> TR, 2011, 118 Min., OmU	S. 22
19.15 Uhr	32.	Festsaal	<b>Bir Zamanlar Anadolu'da / Es war einmal in Anatolien</b> TR, 2011, 157 Min., OmU	S. 20
21.00 Uhr	33.	KommKino	<b>MAR</b> TR, 2011, 97 Min., OmU	S. 23
21.00 Uhr	34.	CineCittà	<b>Sümela'nın Şifresi – Temel Sümelas Code – Temel</b> TR, 2012, 90 Min., OmU	S. 25
21.30 Uhr	35.	Filmhauskino	<b>Kaledeki Yalnızlık / Die Einsamkeit zwischen den Pfosten</b> TR, 2011, 105 Min., OmU	S. 23
Di, 06.3.2012				
18. Uhr	36.	KommKino	<b>MAR</b> TR, 2011, 97 Min., OmU	S. 23
18.30 Uhr	37.	Festsaal	<b>Gölgeler ve Suretler / Schatten und Gesichter</b> TR, 2010, 116 Min., OmU	S. 12
18.30 Uhr	38.	CineCittà	<b>Sümela'nın Şifresi – Temel Sümelas Code – Temel</b> TR, 2012, 90 Min., OmU	S. 25
19.00 Uhr	39.	Filmhauskino	<b>Barbara</b> D, 2012, 103 Min., dtOF	S. 13
20.00 Uhr	40.	KommKino	<b>Kaledeki Yalnızlık / Die Einsamkeit zwischen den Pfosten</b> TR, 2011, 105 Min., OmU	S. 23
21.00 Uhr	41.	Festsaal	<b>Dreiviertelmond – Üç Çeyrek Hilâl</b> D, 2011, 94 Min., dtOF	S. 20
21.00 Uhr	42.	CineCittà	<b>Kaybedenler Kulübü / Der Club der Versager</b> TR, 2011, 115 Min., OmU	S. 21
21.15 Uhr	43.	Filmhauskino	<b>Einer wie Bruno / Bruno Gibi Biri</b> D, 2011, 108 Min., dtOF	S. 11
22.00 Uhr	44.	KommKino	<b>Adak / Das Opfer</b> TR, 1979, 99 Min., OmU	S. 6
Mi, 07.3.2012				
18.30 Uhr	45.	KommKino	<b>Eylül Fırtınası / September- sturm</b> TR, 1999, 100 Min., OmU	S. 6
18.30 Uhr	46.	CineCittà	<b>Kaybedenler Kulübü / Club der Versager</b> TR, 2011, 115 Min., OmU	S. 21
19.00 Uhr	47.	Filmhauskino	<b>Töte mich / Öldür Beni</b> D, 2011, 88 Min., dtOF	S. 10
19.00 Uhr	48.	Festsaal	<b>Kaddisch für einen Freund / Bir Dost İçin Hayır Duası</b> D, 2011, 93 Min., dtOF	S. 9
20.45 Uhr	49.	KommKino	<b>Pehlivan / Der Ringer</b> TR, 1984, 98 Min., OmU	S. 7

21.00 Uhr	50.	CineCittà	<b>Zenne / Zenne – Der Bauchtänzer</b> TR, 2011, 99 Min., OmU	<b>S. 13</b>
21.15 Uhr	51.	Filmhauskino	<b>Barbara</b> D, 2012, 103 Min., dtOF	<b>S. 13</b>
21.15 Uhr	52.	Festsaal	<b>Gölgeler ve Suretler / Schatten und Gesichter</b> TR, 2010, 116 Min., OmU	<b>S. 12</b>
<b>Do, 08.3.2012</b>				
18.30 Uhr	53.	KommKino	<b>Türk Pasaportu – Turkish Passport</b> TR, 2011, 91 Min., OmU	<b>S. 28</b>
18.30 Uhr	54.	CineCittà	<b>Zenne / Zenne – Der Bauchtänzer</b> TR, 2011, 99 Min., OmU	<b>S. 13</b>
19.00 Uhr	55.	Filmhauskino	<b>Einer wie Bruno / Bruno Gibi Biri</b> D, 2011, 108 Min., dtOF	<b>S. 11</b>
19.15 Uhr	56.	Festsaal	<b>Frankfurt Coincidences / Frankfurt Tesadüfleri</b> D, 2011, 80 Min., dtOF	<b>S. 12</b>
20.30 Uhr	57.	KommKino	<b>Fernes Land / Uzak Ülke</b> D, 2011, 87 Min., dtOF	<b>S. 22</b>
21.00 Uhr	58.	CineCittà	<b>Saklı Hayatlar / Verborgene Leben</b> TR, 2011, 98 Min., OmU	<b>S. 11</b>
21.15 Uhr	59.	Filmhauskino	<b>Güzel Günler Göreceğiz / Schöne Tage stehen uns bevor</b> TR, 2011, 112 Min., OmU	<b>S. 25</b>
21.30 Uhr	60.	Festsaal	<b>Kaddisch für einen Freund / Bir Dost İçin Hayır Duası</b> D, 2011, 93 Min., dtOF	<b>S. 9</b>
<b>Fr, 09.3.2012</b>				
17.30 Uhr	61.	Filmhauskino	<b>Aşk ve Devrim – Liebe und Revolution</b> TR, 2011, 100 Min., OmU	<b>S. 23</b>
18.30 Uhr	62.	KommKino	<b>Ay Büyürken Uyuyamam / Schlaflos bei zunehmendem Mond</b> TR, 2011, 110 Min., OmU	<b>S. 26</b>
18.30 Uhr	63.	Festsaal	<b>Kurzfilmwettbewerb Block I</b> D&TR, 2011/12, 134 Min., OmU/OmeU (1 Karte für Kurzfilmwettbewerb Block I + II)	<b>S. 14</b>
18.30 Uhr	64.	CineCittà	<b>Dreiviertelmond – Üç Çeyrek Hilâl</b> D, 2011, 94 Min., dtOF	<b>S. 11</b>
19.30 Uhr	65.	Filmhauskino	<b>Töte mich / Öldür Beni</b> D, 2011, 88 Min., dtOF	<b>S. 10</b>
21.00 Uhr	66.	KommKino	<b>Baikonor</b> D, 2011, 95 Min., dtOF	<b>S. 22</b>
21.00 Uhr	67.	CineCittà	<b>Lal Gece / Nacht der Stille</b> TR, 2012, 91 Min., OmU	<b>S. 10</b>
21.15 Uhr	68.	Festsaal	<b>Kurzfilmwettbewerb Block II</b> D&TR, 2011/12, 108 Min., OmU/OmeU	<b>S. 14</b>
21.30 Uhr	69.	Filmhauskino	<b>Geriyé Kalan / Was zurück bleibt</b> TR, 2011, 97 Min., OmU	<b>S. 26</b>
<b>Sa, 10.3.2012</b>				
12.30 Uhr	70.	Filmhauskino	<b>Krähen- und Kalifenhahre / Karga ve Halife Yılları + Bastarde / Piçler</b> D, 2011, 99 Min., dtOF/engl	<b>S. 27</b>
17.00 Uhr	71.	KommKino	<b>Saç / Haar</b> TR, 2010, 131 Min., OmeU	<b>S. 21</b>
17.10 Uhr	72.	Filmhauskino	<b>Frankfurt Coincidences / Frankfurt Tesadüfleri</b> D, 2011, 80 Min., dtOF	<b>S. 12</b>

18.00 Uhr	73.	Festsaal	<b>Aşk ve Devrim – Liebe und Revolution</b> TR, 2011, 100 Min., OmU	<b>S. 23</b>
18.00 Uhr	74.	CineCittà	<b>Lal Gece / Nacht der Stille</b> TR, 2012, 91 Min., OmU	<b>S. 10</b>
19.00 Uhr	75.	Filmhauskino	<b>Sohnemänner / Oğullar</b> D, 2011, 90 Min., dtOF	<b>S. 23</b>
20.30 Uhr	76.	Festsaal	<b>Unutma Beni İstanbul / Vergiss mich nicht Istanbul</b> TR, 2011, 118 Min., OmU	<b>S. 22</b>
21.00 Uhr	77.	Tafelhalle	<b>Preisverleihung / Ödül Töreni</b>	<b>S. 8</b>
21.00 Uhr	78.	KommKino	<b>Fliegende Fische müssen ins Meer / Uçan Balıkların Yeri Denizdir</b> D, 2011, 84 Min., dtOF	<b>S. 28</b>
21.00 Uhr	79.	CineCittà	<b>Bu Son Olsun / Nie wieder</b> TR, 2012, 100 Min., OmU	<b>S. 25</b>
21.30 Uhr	80.	Filmhauskino	<b>Puppe, icke &amp; der Dicke / Bebiş, ben ve şişko</b> D, 2011, 84 Min., dtOF	<b>S. 22</b>
<b>So, 11.3.2012</b>				
12.00 Uhr	81.	KommKino	<b>Press</b> TR, 2010, 100 Min., OmU	<b>S. 27</b>
12.15 Uhr	82.	Festsaal	<b>Saklı Hayatlar / Verborgene Leben</b> TR, 2011, 98 Min., OmU	<b>S. 26</b>
13.00 Uhr	83.	Filmhauskino	<b>Kasimir und Karoline / Kasimir ve Karoline</b> D, 2011, 90 Min., dtOF	<b>S. 28</b>
14:30 Uhr	84.	Festsaal	<b>Gewinner Öngören Preis / Öngören Ödülü</b> wird Samstagnacht bekanntgegeben	
15.00 Uhr	85.	KommKino	<b>Türk Pasaportu – Turkish Passport</b> TR, 2011, 91 Min., OmU	<b>S. 28</b>
16.45 Uhr	86.	Festsaal	<b>Gewinner Publikumspreis / Seyirci Ödülü</b> wird Samstagnacht bekanntgegeben	
17.00 Uhr	87.	KommKino	<b>Oğlunuz Erdal / Euer Sohn Erdal</b> TR, 2010, 76 Min., OmU	<b>S. 27</b>
17.15 Uhr	88.	Filmhauskino	<b>İncir Reçeli / Feigengelée</b> TR, 2011, 95 Min., OmU	<b>S. 21</b>
18.30 Uhr	89.	KommKino	<b>Kardeş Nereye? – Mübadele / Wohin des Weges, Bruder – „Der Austausch“</b> TR, 2011, 77 Min., OmU	<b>S. 28</b>
19.00 Uhr	90.	Festsaal	<b>Gewinner bester Kurzfilm + Bester Spielfilm / En iyi kısa Film + En iyi Film</b> wird Samstagnacht bekanntgegeben	
19.15 Uhr	91.	Filmhauskino	<b>Kriegerin / Savaşçı</b> D, 2011, 103 Min., dtOF	<b>S. 19</b>
20.30 Uhr	92.	KommKino	<b>Sohnemänner / Oğullar</b> D, 2011, 90 Min., dtOF	<b>S. 23</b>
21.15 Uhr	93.	Filmhauskino	<b>Çoğunluk / Die Mehrheit</b> TR, 2010, 111 Min., OmU	<b>S. 19</b>
21.30 Uhr	94.	Festsaal	<b>Bir Zamanlar Anadolu'da / Es war einmal in Anatolien</b> TR, 2011, 157 Min., OmU	<b>S. 20</b>

dtOF: Deutsche Fassung / Almanca

OmU: Originalfassung mit dtösch. Untertiteln / Orjinal Almanca altyazılı

OmeU: Originalfassung mit engl. Untertiteln / Orjinal İngilizce altyazılı

■ Ehrengast Tarık Akan/Onur konuęu

■ Wettbewerb Spielfilme/Kurzfilme  
Yarışma Filmleri

■ Filmlandschaften/Sinema Dünyaları